



## **PROGRAMMA ASSICURATIVO DI LIONS CLUBS INTERNATIONAL PER LA RESPONSABILITÀ CIVILE**

### **INFORMAZIONI GENERALI**

L'Associazione Internazionale dei Lions Clubs ha un programma d'assicurazione sulla responsabilità civile che copre i Lions a livello mondiale. La polizza assicurativa è emessa dalla compagnia ACE American Insurance. **Tutti i Club e Distretti sono assicurati automaticamente. Non è richiesta alcuna azione da parte vostra.**

Lo scopo di questo opuscolo è di descrivere il contratto in modo da permettere ai Lions di comprenderne l'applicazione alle proprie attività. Le disposizioni di questa polizza assicurativa si applicano ai Lions Clubs e ai Distretti nella maggior parte dei casi ordinari di responsabilità, comprese manifestazioni e attività. Le domande d'indennità che risultano dal funzionamento, dall'uso o manutenzione di velivoli, automobili di proprietà delle organizzazioni Lions e alcune categorie di battelli non sono coperte (vedi "Esclusioni"). Queste pagine, a titolo informativo, non possono coprire tutte le possibili situazioni. Nulla di ciò che è contenuto in quest'opuscolo può essere interpretato in modo da estendere, cambiare, modificare o escludere le disposizioni di questa polizza. Se sorgono situazioni inconsuete che richiedono ulteriori spiegazioni, vogliate chiedere delucidazioni a:

**WILLIS HRH**  
**333 E. BUTTERFIELD ROAD, Fifth floor**  
**LOMBARD, ILLINOIS 60148**  
**Tel (630) 324-2778**  
**Fax (630) 324-2501**  
**E-mail [lionsclubs@willis.com](mailto:lionsclubs@willis.com)**

Tenete in mente che si tratta soltanto di una polizza di responsabilità legale, che non offre alcuna copertura assicurativa dei danni causati da incidenti, senza distinzione di colpa. Una copertura limitata delle "Spese Mediche" è fornita, ma non si applica a una persona ferita facendo sport.

**COMPAGNIA D'ASSICURAZIONE**  
ACE American Insurance Company

**NOTA BENE: I contenuti di questo opuscolo sono pubblicati su [www.lionsclubs.org](http://www.lionsclubs.org)**

### **ASSICURATO DESIGNATO**

L'Associazione Internazionale dei Lions Clubs, tutti i Distretti (Singoli, Sub e Multipli), tutti i Lions Clubs organizzati o costituiti da detta Associazione, i Leo Club, i Lioness Club ed eventuale altra organizzazione Lions che è proprietà di un Assicurato Designato o da un socio Lion che agisce a nome dell' Assicurato Designato.

Se un'entità cade in questa definizione, essa sarà nominata come Assicurato Designato secondo la polizza assicurativa. È necessario notare, tuttavia, che lo Statuto e Regolamento dell'Associazione dei Lions Club stipulano che nessun individuo o entità, all'infuori dei Lions Clubs e Distretti può utilizzare il nome e l'emblema Lions senza una specifica licenza concessa dal Consiglio d'Amministrazione Internazionale (Vedi domanda No. 20). Non possiamo fornire certificati d'assicurazione che mostrano una tale entità come assicurata a meno che non venga concessa l'approvazione.

### **ASSICURATI SUPPLEMENTARI (RESPONSABILITÀ CIVILE SOLTANTO)**

- I Direttori, gli Officer, gli Impiegati e i soci Leo, Lions e Lioness sono inclusi come assicurati supplementari nel caso di responsabilità incorse nell'esercizio di tali funzioni.
- I lavoratori volontari sono inclusi individualmente come assicurati supplementari nel caso in cui la loro responsabilità sia incorsa mentre lavorano su progetti Lions.
- Le persone o organizzazioni pubbliche e private, che autorizzano l'utilizzazione di locali per lo svolgimento di attività

Lions, sono incluse come assicurati supplementari nel caso in cui la loro responsabilità sia incorsa al momento dell'utilizzazione di questi locali da parte dei Lions, fatta eccezione in cui la responsabilità risulti esclusivamente dalla negligenza da parte della persona o organizzazione che ne autorizza l'utilizzazione. Questi locali sono considerati come proprietà immobiliare incluse le strutture che vi si trovano.

- Sono inoltre inclusi, come assicurati supplementari, le autorità governative o municipali che concedono permessi ad un Assicurato Designato per responsabilità incorse nell'ambito delle attività svolte dallo stesso.

## LIMITI DELLA COPERTURA ASSICURATIVA

Limite Globale Generale	\$2,000,000.
Prodotti-Limite Globale Operazioni Effettuate	\$2,000,000.
Limite per le Ferite Fisiche & Danni causati dalla Pubblicità	\$1,000,000.
Limite per Incidente	\$1,000,000.
Danno ai Locali da Voi Affittati	\$1,000,000.
Limite delle Spese Mediche Legate ai Locali (ogni persona individuale)	\$ 1,000.

Il limite della responsabilità che può essere applicato a ogni incidente è di \$1,000,000 per Ferite Fisiche e Danni ai Locali insieme. **Se le attività del vostro club o organizzazione Lions sono tali da farvi desiderare un limite più elevato, raccomandiamo che otteniate localmente una polizza supplementare contro i rischi.**

## COPERTURA

### Responsabilità Civile

La polizza paga le somme che l'assicurato, inclusi Lions Clus, Distretti, soci individualmente e lavoratori volontari, siano obbligati a pagare a terzi i danni fisici e sulla proprietà, come risultato di un incidente

provocato dopo o nel corso delle manifestazioni o attività Lions.

Le seguenti responsabilità sono coperte:

- Locali, Funzionamento e Attività
- Prodotti e Operazioni Effettuate
- Protezione dei Proprietari e degli Appaltatori
- Responsabilità Contrattuale
- Ferite Fisiche & Danni causati dalla Pubblicità
- Danno ai Locali da voi Affittati
- Negligenza Professionale
- Spese Mediche

Vi preghiamo di studiare questo opuscolo per ulteriori dettagli riguardanti la copertura.

### Responsabilità in caso di Incidente automobilistico

La responsabilità riguardante l'utilizzazione di automobili di proprietà dell'Assicurato Designato è coperta. La responsabilità di un'organizzazione Lions (Assicurato Designato) riguardante l'utilizzazione di automobile a noleggio o di proprietà altrui (comprese le automobili di soci) è coperta, ma solo come assicurazione con franchigia da aggiungere all'assicurazione del proprietario. Se un'organizzazione Lions, è proprietaria di un'automobile, quest'ultima dovrà essere assicurata separatamente. L'assicurazione non è fornita per coprire le responsabilità del proprietario o del conduttore di un'automobile utilizzata in connessione con le attività Lions. Il termine "automobile" include, autobus, camion e caravan.

Le automobili che il vostro club potrebbe noleggiare o prendere in prestito, rappresentano un problema particolare. La polizza non copre i danni alla carrozzeria dell'automobile. Se noleggiate un'automobile assicuratevi di acquistare l'assicurazione dalla compagnia noleggiata per coprire i danni alla carrozzeria.

Gli stessi limiti si applicano ad altri beni che potreste prendere a noleggio, in prestito o utilizzare. Fare riferimento a domande 4 e 5 per ulteriori commenti.

### Eccezione

In alcuni paesi la legge esige che il proprietario assuma la responsabilità in caso d'incidenti provocati dall'uso dell'automobile. In altri paesi le leggi che governano l'assicurazione automobilistica, potrebbero annullare la copertura fornita da questo programma. In tali paesi, l'assicurazione riguardante automobili a noleggio o proprietà di terzi non offre alcuna copertura.

### **Responsabilità Contrattuale**

Se il vostro club sottoscrive un contratto, questo comprenderà con molta probabilità un "Accordo d'Indennità" che richiede che voi proteggiate l'altra parte da incidenti o danni causati dalle vostre attività. Molti accordi che un tempo venivano siglati con una stretta di mano, ora richiedono un contratto scritto per definire i diritti e gli obblighi di ciascuna parte. La polizza fornisce un'assicurazione sulla responsabilità contrattuale, ma in caso il contratto contenga diciture ambigue e ingiuste, la responsabilità non è coperta. È necessario ottenere consigli legali da parte di avvocati locali per ciò che concerne i contratti di locazione e altri accordi. Fate riferimento alla domanda 21 per ulteriori commenti.

### **ESCLUSIONI**

La polizza è una polizza per la responsabilità civile secondo le norme ISO del 2001, basata su incidenti e contiene le solite esclusioni:

- La responsabilità risultante dai pericoli legati al lavoro NON è coperta.
- La responsabilità risultante dal funzionamento, dalla manutenzione o utilizzo di un'automobile, da un Assicurato Designato, NON è coperta.
- La responsabilità, risultante dal funzionamento, manutenzione o utilizzo di un velivolo NON è coperta.
- La responsabilità risultante dal funzionamento, manutenzione o utilizzo di un'imbarcazione, da parte di un Assicurato Designato, NON è coperta.
- Le esclusioni legate all'inquinamento e all'amianto.
- Esclusioni per la responsabilità legata all'alcol. La responsabilità risultante dalla vendita o distribuzione di bevande alcoliche NON è coperta. Quando i club o i distretti vendono o distribuiscono bevande alcoliche durante un'iniziativa

o evento per raccogliere fondi, un'assicurazione separata per la responsabilità legata all'alcol deve essere ottenuta localmente se disponibile nella vostra giurisdizione. L'esperienza dell'Associazione in questo genere di situazioni è tale da non poter raccomandare i club a prendere parte in eventi in cui vengono vendute o servite bevande alcoliche; anzi li scoraggia.

**La polizza fornisce un'estensione di copertura che si aggiunge ad eventuale altra forma d'assicurazione valida.**

### **ATTIVITÀ SPECIALI**

In genere, la polizza copre gran parte delle operazioni o attività dei Club e Distretti con l'eccezione del funzionamento di velivoli, o automobili di proprietà dei club o distretti e di alcune imbarcazioni. Tuttavia, ci teniamo ad insistere sulla necessità di ottenere dei Certificati d'Assicurazione validi da tutte le parti che organizzano un'attività sponsorizzata dai Lions. I concessionari o altre parti che dirigono le attività per i Lions, dovrebbero ottenere la propria assicurazione e la loro polizza dovrebbe nominare il Lions Club o Distretto come assicurato supplementare.

Le persone o organizzazioni che autorizzano l'utilizzazione di locali utilizzati dai Lions sono inclusi come assicurati supplementari, coperti dalla vostra polizza assicurativa per quanto concerne la loro responsabilità per l'uso che fate dei loro locali. Dove necessario, i Certificati d'Assicurazione possono essere emessi a loro nome, su richiesta

### **OFFICER DI SICUREZZA**

Ogni Lions Club o altra organizzazione dovrebbe designare un Funzionario di Sicurezza le cui responsabilità sono:

1. Studiare questo opuscolo e in particolare pagine 4, 5 e 6 poiché si riferiscono alle attività pianificate.
2. Studiare le attività di ciascun club dal punto di vista della sicurezza ed individuare possibili pericoli.

3. Compilare la lista di controllo dopo l'ispezione di ogni attività (il documento è pubblicato sul sito dell'associazione) e archiviarne una copia.

4. Accertarsi che ci sia un'adeguata supervisione dell'evento per garantire la protezione dei soci, degli spettatori, dei partecipanti e del pubblico.

5. Ottenere un Certificato d'Assicurazione dai circhi, feste in piazza, concessionari, o altri operatori che organizzano o partecipano alle manifestazioni Lions e chiedete loro di nominare il vostro club come assicurato supplementare.

6. Raccogliete tutte le informazioni importanti pertinenti a incidenti che potrebbero risultare in una denuncia di responsabilità civile direttamente alla compagnia assicurativa, come indicato in questo opuscolo.

### **PAGAMENTO DEL PREMIO**

I costi di questo programma assicurativo sono sostenuti dall'Associazione Internazionale dei Lions Clubs.

### **COSTO DEI RECLAMI**

Il costo del programma assicurativo è direttamente legato al costo dei sinistri. Il costo di ogni reclamo fa aumentare l'ammontare pagato dall'Associazione Internazionale dei Lions Clubs e soci Lions, attraverso il pagamento dei contributi internazionali. Poiché sono i soldi dei Lions che permettono di pagare i sinistri, è importante che i Lions Clubs e altri assicurati facciano della sicurezza una priorità durante le loro attività.

### **ATTIVITÀ PERICOLOSE**

Negli anni, l'esperienza ci ha insegnato che alcune attività sono particolarmente pericolose. Alcune di queste attività sono:

- DUNK TANKS (Gioco in cui i partecipanti vengono gettati in acqua)
- FESTE IN PIAZZA, CIRCHI E RODEO
- EVENTI DOVE VIENE SERVITO ALCOL
- PARCHI GIOCHI
- MOTOSLITTA, GO-KART, SKATEBOARD E ALTRE GARE E COMPETIZIONI

- CONCERTI DI MUSICA ROCK
- FUOCHI D'ARTIFICIO E LA LORO VENDITA
- PARCHI, PARCHI GIORCO, PISCINE
- PROGETTI DI COSTRUZIONE E DEMOLIZIONE
- RIMORCHIO DEL TRATTORE, CAMION O FURGONE

Il vostro Club dovrebbe prendere seriamente in considerazione il rischio che accompagna queste attività o eventi simili. Se vengono organizzate, è importante che L'Officer di Sicurezza sviluppi e controlli un piano di sicurezza per queste attività. Se gli eventi sono sponsorizzati dai Lions ma condotti da altri, accertatevi di ottenere Certificati d'Assicurazione che attestano che l'operatore che dirige l'attività ha un'assicurazione adeguata per la responsabilità civile e che nomina il Lions Club come assicurato supplementare. Se organizzate un progetto in collaborazione con un'altra organizzazione, il co-sponsor NON è protetto dalla nostra polizza assicurativa e deve ottenere un'assicurazione adeguata a titolo individuale.

### **ATTESTAZIONE DELLA COPERTURA ASSICURATIVA**

La copertura offerta dal programma è automatica. Se vi si chiede di fornire prova di questa copertura, un Certificato d'Assicurazione può essere stampato online 24 ore su 24, 365 giorni l'anno: [www.lionsclubs.org](http://www.lionsclubs.org) nella sezione Risorse. **Potete anche richiedere un Certificato telefonando al seguente numero (800) 316-6705, a mezzo fax (630) 324-2779 oppure a mezzo e-mail [lionsclubs@willis.com](mailto:lionsclubs@willis.com).**

**HRH farà il possibile per preparare i certificati in due giorni lavorativi, ma siete pregati si concedere 7 giorni lavorativi per la consegna degli stessi.**

### **RICHESTE D'INDENNIZZO**

Tutte le richieste d'indennizzo o richieste d'indennizzo che potrebbero essere il risultato di incidenti, dovrebbero essere immediatamente segnalati alla compagnia ACE Insurance. Negli Stati Uniti chiamare (888) 217-8074 o fuori dagli Stati Uniti chiamare (866) 809-0396. Contattare questo numero fornendo i dettagli

dell'incidente. Un elenco di uffici internazionali si trova alla fine di quest'opuscolo.

Quando succede un incidente, NON ammettere che siete responsabili o menzionare la possibilità di ottenere un risarcimento danni. Se ricevete corrispondenza o altre comunicazioni che indicano che la parte offesa ritiene che un socio, un club o un distretto Lions sia responsabile del danno, o delle ferite, è necessario preparare immediatamente un rapporto.

Si consiglia fortemente di far risolvere le questioni inerenti a richieste d'indennizzo ai professionisti che hanno le competenze necessarie. Nessun Lion o rappresentante del Lion dovrebbe negoziare con il ricorrente, a meno che non sia richiesto dalla società assicurativa o dal Consulente Legale di Lions Clubs International.

## **DOMANDE E RISPOSTE RICORRENTI**

### **I. LA POLIZZA COPRE**

#### **1. Danni recati a un Lion o un lavoratore volontario che partecipano ad un progetto Lion?**

Solamente in caso di responsabilità legale risultante dalla negligenza di un assicurato. Il limite delle spese mediche di \$1,000 sarà imposto indipendentemente dalla responsabilità.

#### **2. Intossicazione alimentare?**

Sì.

#### **3. Responsabilità legale per danni agli edifici e al loro contenuto, se sono affittati o usati dai Lions?**

La polizza fornisce una copertura ai Lions, per la responsabilità in caso di danni causati da un incendio a edifici affittati dai Lions col permesso del proprietario. La copertura si applica anche alla responsabilità dei Lions in caso di danni a edifici e al loro contenuto, provocati da cause altro che incendi, se questi edifici erano affittati dai Lions per un massimo di sette giorni consecutivi.

#### **4. Responsabilità per l'uso di automobili (compresi bus, camion e caravan) noleggiati o prestati a organizzazioni Lions?**

Sì. L'assicurazione del proprietario è la principale, ma questa polizza fornisce un'estensione della copertura e delle sopravvenienze passive per l'Assicurato

Designato. Noi copriamo unicamente la responsabilità legale del club o distretto. Noi non copriamo il proprietario o conduttore del veicolo né i danni al veicolo e al suo contenuto.

#### **5. Danni ai beni appartenenti ai Lions, utilizzati da loro o affidati alle loro cure o sorveglianza?**

No.

#### **6. La responsabilità dei Lions per le ferite subite dai partecipanti durante gli eventi sportive o altre attività simili organizzate dai Lions?**

Solo se c'è una responsabilità legale che risulta dalla negligenza di un assicurato. La copertura per le spese mediche non si applica a persone ferite facendo sport.

#### **7. Le riunioni di zona di distretto e altri congressi Lions?**

Sì.

#### **8. I Leo Club, Lioness Club, Club Satellite, Club New Century o Club Universitari sono protetti dalla stessa copertura dei Lions Club?**

Sì.

### **II. ALTRE DOMANDE**

#### **9. Il nostro club è proprietario di un edificio (o di un parco o altra struttura) dove noi svolgiamo le nostre attività. Il pubblico è spesso invitato e a volte deve pagare l'ammissione. Inoltre, affittiamo l'edificio ad altri per varie attività. La nostra responsabilità legale, risultante da queste diverse forme d'utilizzazione è coperta dal nostro contratto?**

Sì. Tuttavia, gli altri gruppi che affittano o utilizzano l'edificio o struttura dovrebbero essere muniti dell'assicurazione per coprire la loro responsabilità civile e devono includere il vostro club come assicurato supplementare. La nostra polizza assicurativa non protegge il locatario o utente contro le loro responsabilità. Se vengono servite o vendute bevande alcoliche, voi o l'utente dovete ottenere un'assicurazione per la responsabilità legata all'alcol, per proteggere entrambe le parti se le leggi della vostra giurisdizione lo richiedono.

**10. È prevista un'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro?**

No. Se il vostro club assume degli impiegati dovete sottoscrivere un'assicurazione separata contro gli infortuni sul lavoro. Se il vostro club assume sub-appaltatori o altri prestatori di servizio, voi dovete ottenere un Certificato d'Assicurazione che include una copertura assicurativa da parte loro contro gli infortuni sul lavoro.

**11. Il nostro club gestisce una clinica contro il glaucoma. Siamo coperti contro negligenza professionale per il medico da noi assunto? Un dottore che offre gratuitamente il proprio servizio è coperto?**

La definizione di "Infortunio" nella polizza è stata modificata per includere le ferite causate da servizi o mancanza di servizi professionali da parte di un medico, dentista o infermiere, quando è impiegato dall'Assicurato Designato oppure quando offre gratuitamente il proprio servizio. Il vostro club sarebbe protetto in caso di responsabilità supplementare per le azioni del medico. L'assicurazione personale del medico, contro le negligenze professionali, sarebbe la principale. Noi forniamo una copertura contro gli "Errori Incidentali" soltanto per il Club e non coprono il medico per la sua responsabilità professionale diretta. I tecnici con una formazione professionale sono trattati come i medici quando rendono servizi legati alla loro professione.

**12. Tutte le coperture assicurative sono escluse per gli eventi in cui vengono servite bevande alcoliche?**

No, la polizza copre l'evento, ma l'esclusione applicata alle bevande alcoliche si applica alla responsabilità che accompagna la vendita o la distribuzione delle bevande alcoliche.

**13. La copertura per le "Spese mediche" viene fornita per coprire le spese mediche senza tener presente la responsabilità legale?**

Sì, ma solo per un massimo di \$1,000 a persona. La copertura non viene applicata a persone ferite facendo sport.

**14. Il nostro Club condurrà un'attività nel campo dell'aviazione. In questa situazione, quali sono i rischi coperti?**

La polizza si applica alle attività e alle concessioni ecc. durante le manifestazioni, ma non copre gli incidenti legati al possesso, alla manutenzione o utilizzazione dei velivoli.

L'organizzatore dello spettacolo o i proprietari dei velivoli dovranno sottoscrivere un'assicurazione adeguata per le responsabilità civili. Per essere protetti, il vostro club dovrà essere nominato come assicurato supplementare nel contratto d'assicurazione dell'organizzatore o proprietario, oppure ottenere una copertura assicurativa che protegge il vostro club per quell'evento.

**15. Un Lion guida la propria macchina durante un'attività del suo club e si schianta contro un albero, danneggiando la macchina e ferendo se stesso. Questi danni sono coperti dalla polizza?**

No. Non offriamo assicurazione che copre i danni alle automobili usate durante le attività Lions e non offriamo responsabilità legale o copertura medica ai soci Lions che subiscono ferite.

**16. Il nostro club è proprietario di un caravan utilizzato per la vendita di cibo e bevande alle fiere, feste in piazza, picnic o altre funzioni. Dobbiamo sottoscrivere a un'assicurazione separata per la responsabilità civile?**

No. Le disposizioni del contratto attuale stipulano che un veicolo mantenuto principalmente ad uno scopo diverso da quello di trasporto di persone o merci non è un'"automobile" secondo la definizione della polizza e la copertura sarebbe valida. Tuttavia, la nostra polizza offre un'estensione di copertura oltre all'assicurazione sul veicolo che rimorchia il caravan nelle giurisdizioni in cui questa assicurazione include l'utilizzo di caravan.

**17. Il nostro club sponsorizza una squadra di calcio (o altre attività simili) controllata separatamente dall'associazione sportiva. La squadra di calcio è assicurata dalla nostra polizza?**

No. La squadra dovrebbe ottenere la propria assicurazione civile e nominare il vostro Lions Club come assicurato supplementare. Le organizzazioni sportive sponsorizzate dovrebbero anche ottenere un'assicurazione in caso d'incidenti sportivi, per coprire le spese mediche dei partecipanti che potrebbero ferirsi durante l'attività. La copertura delle spese mediche, secondo il nostro contratto, non si applica ai partecipanti durante eventi sportivi.

**18. Il nostro club vede ottenere un'assicurazione per la responsabilità civile per Direttori e Officer?**

I Lion Clubs, i Distretti e altre organizzazioni Lions dovrebbero ottenere un'assicurazione per la responsabilità civile per Direttori e Officer per proteggere l'organizzazione e i direttori individualmente contro presunti "atti lesivi". Queste polizze includono la copertura per danni, indennità e costi, nonché spese incorse per difendersi in caso di litigi, denunce, azioni legali. La definizione del termine "atti lesivi" comprende tipicamente tutti i tipi di errori, dichiarazioni inesatte, atti, omissioni, negligenze, mancanza ai propri doveri commessi dalla persona assicurata. I club possono anche decidere di ottenere un'assicurazione contro gli atti criminali, comprese assicurazioni contro le "ingiustizie commesse dagli impiegati". Questa protezione chiamata anche "assicurazione della fedeltà dei dipendenti", fornisce un'assicurazione contro la perdita di fondi, titoli e alter proprietà come il risultato di atti di ingiustizia commessi dagli impiegati, officer, o direttori, identificati o meno e anche se agiscono in collusione con altre persone.

**19. Quali altre coperture dovrebbe ottenere il nostro Club?**

Come è stato già menzionato, si consiglia d'ottenere una assicurazione per le situazioni in cui viene venduto o servito alcol. Se il vostro club prende in affitto o è proprietario di edifici, è consigliabile acquistare un'assicurazione contro i danni a questi beni. È anche raccomandato di considerare un'assicurazione per la responsabilità civile e danni alla carrozzeria dei veicoli, comprese caravan, di cui noi siamo proprietari, e un'assicurazione se noleggate il veicolo. Se il vostro Club ha degli impiegati è importante che otteniate un'assicurazione contro gli infortuni sul lavoro. Vogliate consultare un'agenzia assicurativa locale per discutere della copertura supplementare di cui il vostro club potrebbe aver bisogno.

**20. Se il nostro Club autorizza l'uso dell'emblema e/o del nome Lions da un'altra entità, quest'ultima è coperta dalla nostra polizza assicurativa?**

Lo Statuto e Regolamento dell'Associazione Internazionale dei Lions Clubs stipulano che, nessun individuo o entità altro che i Lions Clubs e Distretti possono utilizzare il nome o l'emblema dei Lions, senza una licenza concessa dal Consiglio d'Amministrazione Internazionale.

Il modulo di richiesta della licenza può essere ottenuto sul sito Web dell'Associazione sotto Centro Risorse di Club/Pubblicazioni/Legale/Agente Registrato/ Costituzione di Società e Risorse della Fondazione.

Se l'entità a una licenza valida concessa dall'Associazione Internazionale dei Lions Clubs, vengono applicate le disposizioni della polizza.

**21. Il nostro club ha affittato una sala per una raccolta fondi. La locazione comprende un "Accordo d'Indennità" e altre condizioni assicurative. Se firmiamo l'accordo, la polizza assicurativa dell'associazione ci fornirà la copertura necessaria?**

Raccomandiamo d'ottenere dei consigli legali specifici riguardo al contratto di locazione e altri accordi.

L'Accordo d'Indennità generalmente richiede l'assunzione di responsabilità per tutti gli incidenti senza alcuna eccezione. La polizza dell'Associazione ha vari limiti ed esclusioni e pertanto non copre tutti gli incidenti. Altre disposizioni contrattuali potrebbero non essere compatibili con la copertura fornita dalla polizza. Per queste ragioni un club dovrebbe essere certo di avere le necessarie coperture assicurative prima di firmare un contratto di locazione o eventuali altri contratti.

**Ulteriori richieste di informazioni riguardo a questa polizza, Vi preghiamo di contattare HRH oppure la Divisione Legale di Lions Clubs International:**

**WILLIS HRH**  
333 E. BUTTERFIELD ROAD, Fifth floor  
LOMBARD, ILLINOIS 60148  
Phone (630) 324-2779 or (800) 316-6705  
Fax (630) 324-2501  
E-mail [lionsclubs@willis.com](mailto:lionsclubs@willis.com)

Divisione Legale  
Lions Clubs International  
300 W. 22<sup>nd</sup> Street  
Oak Brook, IL 60523  
Phone: 630-571-5466, Ext. 360  
Fax: 630-571-0953  
Email: [legal@lionsclubs.org](mailto:legal@lionsclubs.org)

**TUTTI GLI INCIDENTI DOVREBBERO ESSERE SEGNALATI PER TELEFONO- (888) 217-8074 (USA) O (866) 809-0396 (FUORI DAGLI STATI UNITI)**

**UFFICI LOCALI DELLA SOCIETÀ ACE AMERICAN INSURANCE**

**STATI UNITI**  
ESIS Chicago Casualty Claim Office  
525 West Monroe, 4<sup>th</sup> Floor  
Chicago, IL 60661  
PO Box 4864 Chicago 60680-4864  
(312) 775-7800 or (800) 250-1649

**AUSTRALIA**  
ACE Insurance Asia Pacific Limited  
ACE Building  
28-34 O'Connell Street  
Sydney N.S.W. 2000 Australia  
(61-2) 9335-3382

**BAHAMAS**  
ACE Insurance Company  
Plaza Scotiabank Bldg., 11th Floor  
273 Ponce de Leon Avenue  
P. O. Box 191249  
San Juan, Puerto Rico  
00919-1249  
(787) 274-4700

**BELGIO**  
ACE European Group, Ltd.  
Franklin Rooseveltplaats R Bus 4  
2060 Antwerp, Belgium

(32-2) 231-8728

**BERMUDA**  
ACE Insurance Company  
Plaza Scotiabank Bldg., 11th Floor  
273 Ponce de Leon Avenue  
P. O. Box 191249  
San Juan, Puerto Rico  
00919-1249  
(787) 274-4700

**BRAZILE**  
ACE Seguradora S. A.  
Avenida Paulista,  
1294 17o e 18o Andar Cequeira Cesar  
Sao Paulo - SP, CEP 01310-915  
Brazil  
(55-11) 4504-4315

**CANADA**  
ACE INA Insurance  
The Exchange Tower  
2 First Canadian Place, 12th Floor  
Toronto, Ontario  
M5X 1A6, Canada  
(416) 594-3067

**CILE**  
ACE Seguros S.A.  
PO Box 493 Correo Central  
Miraflores No. 222, Piso 17  
Santiago, Chile  
(562) 549-8361

**COLOMBIA**  
Ace Seguros De Colombia S.A.  
Calle 72 No. 10-51  
Pisos 7 and 8  
CP 29782 Santa Fe De Bogota Cundinamarca,  
Colombia  
(57-1) 319-0400

**DANIMARCA**  
ACE Insurance S.A.-N.V.  
Kent House  
Romney Place  
Maidstone, Kent ME 15 6LT,  
United Kingdom  
44.1622.403000

**GERMANIA**  
ACE European Group, Ltd.  
Lurgiallee 10  
D 60439 Frankfurt/Main, Germany  
(49-69) 75613-118

**IRLANDA**

ACE European Group, Ltd.  
5 Georges Dock IFSC  
Dublin 1 Ireland  
(353 1) 440-1750

**GIAPPONE**

ACE Insurance  
Tokyo Park Side Building  
6th Floor  
8-40 Kiba 5 Chome  
Kohto-ku, Tokyo 135-8540  
(81-3) 5620-8733

**MESSICO**

ACE Seguros  
Bosques de Alisos #47 A  
1er.piso  
Colonia Bosques de Las Lomas  
Mexico, D.F. 05120  
(52-55) 5258-5845

**PAESI BASSI**

ACE Insurance S.A.-N.V.  
Marten Meesweg 8-10  
3068 A. V. Rotterdam  
P. O. Box 8664  
3009 AR Rotterdam, Netherlands  
(31-10) 289-3580

**NUOVA ZELANDA**

ACE Insurance Limited  
Level 1G,  
The ACE Building 345 Queen Street (Location)  
Auckland 1, New Zealand  
(64-9) 374-1711

**FILIPPINE**

American ACE Insurance Company of North  
America  
14th Floor, UrbanBank Plaza, Chino Roces  
Avenue Cor.  
Sen. Gil J. Puyat Avenue,  
CPO 1624, Makati City  
Philippines, D-1200  
(63-2) 886-1640 x209

**PORTO RICO**

ACE Insurance Company  
Plaza Scotiabank Building,  
11th Floor  
273 Ponce de Leon Avenue  
San Juan, Puerto Rico  
00919-1249  
(787) 274-4700

**SUD AFRICA**

ACE Insurance Co. Ltd.  
C/O Holland Insurance  
PO Box 62229  
Marshalltown, South Africa 2107

**SPAGNA**

ACE European Group, Ltd.  
Francisco Gervas 13  
Madrid 28020, Spain  
(34-91) 837-4977

**SVEZIA**

ACE European Group, Ltd.  
Kent House  
Romney Place  
Maidstone, Kent ME15 6LT,  
United Kingdom  
44.1622.403113

**REGNO UNITO**

ACE European Group, Ltd.  
Kent House  
Romney Place  
Maidstone, Kent ME15 6LT,  
United Kingdom  
44.1622.403004

**VENEZUELA**

Seguros Catatumbo, Avendia 4  
No. 77-55, Edificio Seguros  
Catatumbo, Apto  
Postal 1083, Maracaibo  
Venezuela, 58-261-700-5543

**Nei paesi non elencati, tutti gli incidenti  
dovrebbero essere segnalati a:**

**WILLIS HRH**

333 E. BUTTERFIELD ROAD, Fifth floor  
LOMBARD, ILLINOIS 60148  
Phone (630) 324-2779 or (800) 316-6705  
Fax (630) 324-2501  
E-mail [lionsclubs@willis.com](mailto:lionsclubs@willis.com)